



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Kumitat għall-Baġits

2011/0366(COD)

17.9.2012

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Baġits

għall-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li
jistabbilixxi l-Fond għall-Migrazzjoni u l-Ażil
(COM(2011)0751 – C7-0443/2011 – 2011/0366(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Monika Hohlmeier

PA_Legam

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Il-Fond għall-Migrazzjoni u l-Ażil fil-kuntest tal-qafas legali għall-2014-2020

Dan ir-regolament “li jistabbilixxi l-Fond għall-Migrazzjoni u l-Ażil” huwa parti minn erba’ proposti legiżlattivi li l-Kummissjoni qed tipproponi sabiex tindirizza l-ġestjoni tal-flussi ta’ migrazzjoni u t-theddid tas-sigurtà fil-qasam tal-libertà, is-sigurtà u l-gustizzja għall-perjodu 2014-2020. Il-finanzjament ta’ dawn l-attivitajiet attwalment huma koperti minn varjetà ta’ Fondi separati, bħall-Fond Ewropew għar-Refugjati, il-Fond Ewropew għall-Integrazzjoni ta’ ċittadini ta’ pajjiżi terzi, il-Fond Ewropew għar-Ritorn, il-Prevenzjoni u l-Ġlieda kontra l-Kriminalità (ISEC), Prevenzjoni, Stat ta’ Thejjija u Maniġġar tal-Konsegwenzi tat-Terrorizmu u riskji oħra relatati mas-Sigurtà (CIPS) u mill-Fond għall-Fruntieri Esterni. Il-Kummissjoni tipproponi s-simplifikazzjoni tal-istruttura tal-programmi tal-Affarijiet Interni billi tirristringi n-numru ta’ Fondi bħal tnejn:

- Dan il-Fond għall-Migrazzjoni u l-Ażil u
- Fond għas-Sigurtà Interna:

B’dan, il-Kummissjoni qed tfitte li tallinja b’mod aħjar l-infiq fil-livell tal-UE mal-oġettivi ta’ politika tal-Unjoni. It-tfassil il-ġdid tal-Qafas Finanzjarju Multiannwali li jmiss qed jitqies ukoll bħala ċans sabiex jitjieb u jiġi ssimplifikat il-mod ta’ kif jitwassal il-finanzjament fil-qasam tal-Affarijiet Interni, Iz-żewġ Fondi se jiffunzjonaw kemm jista’ jkun b’mekkanizmi ta’ twassil identici.

Il-baġit tal-Affarijiet Interni

F’Ġunju 2011, il-Kummissjoni pprezentat proposti dwar il-Qafas Finanzjarju Multiannwali inkluż baġit globali għas-settur tal-Affarijiet Interni ta’ EUR 10,9 biljun għall-perjodu 2012-2020¹.

Dan l-ammont ikopri nfiq fuq programmi finanzjarji u wkoll finanzjament għal sistemi IT fuq skala kbira u l-aġenziji tal-UE attivi fil-qasam tal-Affarijiet Interni².

Il-baġit tal-Affarijiet Interni għall-2014-2020	EUR miljun (prezzijiet attwali)
Il-Fond għall-Migrazzjoni u l-Ażil <i>inkluż Programm dwar ir-risistemazzjoni u n-Netwek Ewropew dwar il-Migrazzjoni</i>	3,869
Fond għas-Sigurtà Interna <i>inklużi sistemi IT fuq skala kbira ġodda</i>	4,648
Sistemi IT fuq skala kbira eżistenti u Aġenzija IT	822
Aġenziji <i>(Europol, Frontex, EASO, Cefpol u EMCDDA)</i>	1,572
Total	10,911

¹ COM(2011) 500 finali tat-29 ta’ Ġunju 2011

² sors: Komunikazzjoni "Il-Bini ta’ Ewropa miftuħa u sikura: Il-baġit tal-affarijiet interni għal bejn l-2014 u l-2020” COM(2011)0749

Il-Fond għall-Migrazzjoni u l-Azil se jiffoka fuq il-ġestjoni integrata tal-flussi ta' migrazzjoni, li jkopri diversi aspetti tal-politika komuni tal-UE fil-qasam tal-azil u l-immigrazzjoni: azzjonijiet relatati mal-azil, il-migrazzjoni legali u l-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u operazzjonijiet ta' ritorn.

L-Emendi

Il-metodu ta' ġestjoni kondiviża qed jitqies aktar u aktar xieraq għall-oqsma tal-politika tal-affarijiet interni kollha u għaldaqstant ġie estiż għall-qasam tas-sigurtà interna fejn ma kienx użat qabel. Konsegwentement, għandu jiġi żgurat li l-implimentazzjoni fil-ġestjoni kondiviża hija konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament Finanzjarju. Għalhekk, ir-Rapporteur tipproponi xi emendi sabiex jissahhaħ il-kontroll fuq l-implimentazzjoni fil-ġestjoni kondiviża u biex il-formulazzjoni tiġi allinjata mar-Regolament Finanzjarju rivedut.

EMENDI

IL-Kumitat għall-Baġits jistieden lill-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern, bhala l-kumitat responsabbli, sabiex jinkorpora l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

Emenda 1

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva Paragrafu 1a (ġdid)

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva

Emenda

1a. Jirrimarka li l-pakkett finanzjarju speċifikat fil-proposta leġiżlattiva jikkostitwixxi biss indikazzjoni lill-awtorità leġiżlattiva u ma jistax jiġi stabbilit sakemm jintlaħaq qbil fuq il-proposta għal regolament li jstabbilixxi l-Qafas Finanzjarju Multiannwali għas-snin 2014-2020;

Emenda 2

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva Paragrafu 1b (ġdid)

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva

Emenda

1b. Ifakkar fir-riżoluzzjoni tiegħu tat-8 ta' Gunju 2011 "Ninvestu fil-ġejjieni: Qafas Finanzjarju Multiannwali (MFF) ġdid għal Ewropa kompetittiva, sostenibbli u inklużiva"; itenni li huma meħtieġa riżorsi addizzjonali biżżejjed fl-

MFF li jmiss sabiex l-Unjoni tkun tista' tissodisfa l-prijoritajiet politiċi eżistenti tagħha u twettaq il-kompiti ġodda previsti mit-Trattat ta' Lisbona, kif ukoll biex tirreaġixxi għal avvenimenti mhux mistennija; jinnota li anke b'żieda fil-livell ta' riżorsi għall-MFF li jmiss ta' mill-inqas 5 % meta mqabbel mal-livell tal-2013, tista' ssir kontribuzzjoni limitata għall-kisba tal-objettivi u l-impenji tal-Unjoni u l-prinċipju ta' solidarjetà tal-Unjoni; jistieden lill-Kunsill, jekk ma jaqbilx ma' dan l-approċċ, biex jidentifika b'mod ċar liema mill-prijoritajiet jew proġetti politiċi tiegħu jistgħu jitnehhew kompletament, minkejja l-garanzija tal-valur miżjud Ewropew tagħhom;

1 Testi adottati, P7_TA(2011)0266.

Emenda 3

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva Paragrafu 1c (ġdid)

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva

Emenda

1c. Jenfasizza li, fid-dawl tal-kompiti diġà identifikati u konkluzi mill-Unjoni, il-Kummissjoni tehtieġ tirrifletti dawk il-prijoritajiet politiċi b'mod prudenti u adegwat fil-proposta;

Emenda 4

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva Paragrafu 1d (ġdid)

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva

Emenda

1d. Itenni li t-Trattat ta' Lisbona jipprevedi atti delegati biss bhala atti mhux leġiżlattivi ta' applikazzjoni generali relatati ma' elementi mhux essenzjali ta' att leġiżlattiv; għalhekk

isostni l-kritika tieghu dwar l-użu mifrux tal-atti delegati u jinsisti li kwalunkwe element essenzjali jrid jiġi stabbilit fl-att leġiżlattiv inkwistjoni;

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 2a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2a) Fir-riżoluzzjoni tieghu tat-8 ta' Ġunju 2011 "Ninvestu fil-ġejjieni: Qafas Finanzjarju Multiannwali (MFF) ġdid għal Ewropa kompetittiva, sostenibbli u inkluziva¹, il-Parlament Ewropew enfasizza l-htieġa għal approċċ integrat fir-rigward ta' kwistjonijiet urġenti dwar l-immigrazzjoni u l-ażil kif ukoll dwar il-ġestjoni tal-fruntieri esterni tal-Unjoni, b'finanzjament u għodod ta' appoġġ biżżejjed għall-immaniġġjar ta' sitwazzjonijiet ta' emerġenza li jkunu disponibbli fi spirtu ta' rispett għad-drittijiet tal-bniedem u s-solidarjetà fost l-Istati Membri kollha, li jirrispetta r-responsabbiltajiet nazzjonali u b'definizzjoni ċara tal-kompiti. Barra minn hekk innota wkoll li, f'dan ir-rigward, jehtieġ li jiġu kkunsidrati b'mod xieraq l-isfidi li qed jiżdiedu għall-FRONTEX, għall-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ għall-Ażil u l-Fondi għas-Solidarjetà u l-Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni.

¹ *Testi adottati, P7_TA(2011)0266.*

Ġustifikazzjoni

Paragrafu 107 tar-riżoluzzjoni tat-8 ta' Ġunju 2011 "Ninvestu fil-ġejjieni: Qafas Finanzjarju Multiannwali (MFF) ġdid għal Ewropa kompetittiva, sostenibbli u inkluziva"

Emenda 6

**Proposta għal regolament
Premessa 2b (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2b) Fir-riżoluzzjoni tiegħu tat-8 ta' Ġunju 2011¹, il-Parlament Ewropew enfasizza aktar il-htieġa li jiġu żviluppati sinerġiji aħjar bejn fondi u programmi differenti u jiġbed l-attenzjoni lejn il-fatt li permezz tas-simplifikazzjoni ta' ġestjoni tal-fondi u permess ta' finanzjament reċiproku, tkun permessa l-allokkazzjoni ta' aktar fondi għal objettivi komuni, laqa' l-intenzjoni tal-Kummissjoni li tnaqqas l-għadd totali ta' strumenti baġitarji fl-Affarijiet Interni fi struttura magħmula minn żewġ pilastru u fejn possibbli taht ġestjoni kongunta, u esprima l-opinjoni tiegħu li dan l-approċċ għandu jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għal aktar simplifikazzjoni, razzjonalizzazzjoni, konsolidazzjoni u trasparenza tal-fondi u l-programmi attwali. Enfasizza madankollu l-htieġa li jiġi żgurat li l-objettivi differenti tal-politiki tal-affarijiet interni ma jiġux konfużi.

1 Testi adottati, P7_TA(2011)0266.

Ġustifikazzjoni

Paragrafu 109 tar-riżoluzzjoni tat-8 ta' Ġunju 2011 "Ninvestu fil-ġejjieni: Qafas Finanzjarju Multiannwali (MFF) ġdid għal Ewropa kompetittiva, sostenibbli u inkluziva"

Emenda 7

**Proposta għal regolament
Premessa 16**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(16) Il-Fond għandu jappoġġja l-Istati Membri fit-twaqqif ta' strateġiji għall-organizzazzjoni ta' migrazzjoni legali, it-

(16) Il-Fond għandu jappoġġja l-Istati Membri fit-twaqqif ta' strateġiji għall-organizzazzjoni ta' migrazzjoni legali, it-

tishiĥ tal-kapaċità tagħhom li jiżviluppaw, jimplimentaw, jimmonitorjaw u jevalwaw b'mod ġenerali l-istrategġiji, il-politiki u l-miżuri tal-immigrazzjoni u l-integrazzjoni kollha għal ċittadini ta' pajjiżi terzi, inklużi l-istrumenti legali tal-Unjoni. Il-Fond għandu jappoġġja wkoll l-iskambju ta' informazzjoni, l-aħjar prattiċi u l-kooperazzjoni bejn id-dipartimenti differenti tal-amministrazzjoni kif ukoll ma' Stati Membri oħra.

tishiĥ tal-kapaċità tagħhom li jiżviluppaw, jimplimentaw, jimmonitorjaw u jevalwaw b'mod ġenerali l-istrategġiji, il-politiki u l-miżuri tal-immigrazzjoni u l-integrazzjoni kollha għal ċittadini ta' pajjiżi terzi, inklużi l-istrumenti legali tal-Unjoni. Il-Fond għandu jappoġġja wkoll l-iskambju ta' informazzjoni, l-aħjar prattiċi u l-kooperazzjoni bejn id-dipartimenti differenti tal-amministrazzjoni kif ukoll ma' Stati Membri oħra. ***L-assistenza teknika hija essenzjali sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-programmi nazzjonali tagħhom, jghinu lil benefiċjarji biex ikunu konformi mal-obbligi tagħhom u mal-liġi tal-Unjoni u b'hekk tiżdied il-viżibilità tal-fondi tal-UE u l-aċċessibilità għalihom.***

Emenda 8

Proposta għal regolament Premessa 24

Test propost mill-Kummissjoni

(24) Il-Fond għandu jiġi implimentat b'rispett shiĥ *mad-drittijiet* u l-prinċipji stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. B'mod partikolari, azzjonijiet eliġibbli għandhom iqisu s-sitwazzjoni speċifika ta' persuni vulnerabbli, ***b'mod partikolari***, b'attenzjoni speċjali u risponsi ddedikati lill-minorenni mhux akkumpanjati u minorenni oħra friskju.

Emenda

(24) Il-Fond għandu jiġi implimentat b'rispett shiĥ *għad-drittijiet* u l-prinċipji stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u fl-istrumenti internazzjonali ***u l-Konvenzjoni ta' Ġinevra tat-28 ta' Lulju 1951***. B'mod partikolari, azzjonijiet eliġibbli għandhom iqisu s-sitwazzjoni speċifika ta' persuni vulnerabbli, b'attenzjoni speċjali u risponsi ddedikati lill-minorenni mhux akkumpanjati u minorenni oħra f'riskju.

Emenda 9

Proposta għal regolament Premessa 25

Test propost mill-Kummissjoni

(25) Mizuri f'pajjiżi terzi u fir-rigward tagħhom appoġġjati permezz tal-Fond għandhom jittieħdu f' sinergija u koerenza ma' azzjonijiet oħra barra l-Unjoni appoġġjati permezz ta' strumenti ta' assistenza esterna tal-Unjoni, kemm ġeografici u tematiċi; B'mod partikolari, fl-implimentazzjoni ta' dawn l-azzjonijiet għandha titfittex koerenza sħiħa mal-prinċipji u l-oġettivi ġenerali tal-azzjoni esterna u l-politika barranija tal-Unjoni relatata mal-pajjiż jew ir-reġjun ikkonċernati. M'għandhomx ikunu intiżi sabiex jappoġġjaw azzjonijiet direttament orjentati lejn l-iżvilupp u għandhom jikkumplimentaw, fejn xieraq, l-assistenza finanzjarja provduta permezz ta' strumenti tal-ġhajjnuna esterna. Se tiġi żgurata wkoll il-koerenza mal-politika umanitarja tal-Unjoni, b'mod partikolari fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-assistenza ta' emerġenza.

Emenda 10

**Proposta għal regolament
Premessa 35a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(25) Mizuri f'pajjiżi terzi u fir-rigward tagħhom appoġġjati permezz tal-Fond għandhom jittieħdu f' sinergija u koerenza ma' azzjonijiet oħra barra l-Unjoni appoġġjati permezz ta' strumenti ta' assistenza esterna tal-Unjoni, kemm ġeografici u tematiċi; B'mod partikolari, fl-implimentazzjoni ta' dawn l-azzjonijiet għandha titfittex koerenza sħiħa mal-prinċipji u l-oġettivi ġenerali tal-azzjoni esterna u l-politika barranija tal-Unjoni relatata mal-pajjiż jew ir-reġjun ikkonċernati. M'għandhomx ikunu intiżi sabiex jappoġġjaw azzjonijiet direttament orjentati lejn l-iżvilupp u għandhom jikkumplimentaw, fejn xieraq, l-assistenza finanzjarja provduta permezz ta' strumenti tal-ġhajjnuna esterna. Se tiġi żgurata wkoll il-koerenza mal-politika umanitarja tal-Unjoni, b'mod partikolari fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-assistenza ta' emerġenza. ***Il-Kummissjoni, flimkien mas-SEAE, għandha tistabbilixxi l-mekkaniżmi istituzzjonali kollha biex tiġi żgurata koerenza bħal din.***

Emenda

(35a) Is-simplifikazzjoni tal-istrutturi ta' finanzjament – filwaqt li ttipprovdli flessibilità – għandha iżomm il-prevedibilità u l-affidabilità u għandu jiġi żgurat sehem bilanċjat għal kull oġettiv tal-fond permezz tal-programmi nazzjonali. Għaldaqstant, sehem ekwu tar-riżorsi finanzjarji għandu jiġi allokati taħt il-Fond għall-Migrazzjoni u l-Ażil fil-Qafas Finanzjarju Multiannwali 2014-2020 biex tiġi żgurata l-kontinwità fl-

*appoġġ tal-obbjettivi tal-Fond ghar-
Refuġjati u l-Fond għall-Integrazzjoni
tal-Qafas Finanzjarju 2007-2013.*

Emenda 11

**Proposta għal regolament
Premessa 41a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(41a) Meta l-Kummissjoni timplimenta l-
baġit tal-Unjoni b'ġestjoni kondiviża, il-
kompiti implimentattivi għandhom ikunu
delegati lill-Istati Membri. Il-
Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom
jirrispettaw il-prinċipji ta' ġestjoni
finanzjarja tajba, trasparenza u
nondiskriminazzjoni u jiżguraw il-
viżibilità tal-azzjoni tal-Unjoni meta
jamministraw fondi tal-Unjoni. Sabiex
jintlaħaq dan il-għan, il-Kummissjoni u l-
Istati Membri għandhom iwettqu l-obbligi
tal-kontroll u l-awditjar rispettivi tagħhom
u jassumu r-responsabbiltajiet li
jirriżultaw minn dan ir-Regolament.
Dispożizzjonijiet kumplimentari
għandhom jiġu stabbiliti f'regoli speċifiċi
ghas-setturi.*

Emenda 12

**Proposta għal regolament
Premessa 42a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(42a) In-nefqa tal-fondi f'dan il-qasam
għandha tiġi kkoordinata aħjar sabiex
jiġu garantiti l-komplementarjetà,
viżibilità u effiċjenza akbar, kif ukoll
sabiex jinkisbu sinerġiji baġitarji aħjar.*

Emenda 13

Proposta għal regolament Premessa 42b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(42b) Jeżisti bżonn ta' massimizzazzjoni tal-impatt tal-finanzjamenti tal-UE permezz ta' mobilizzazzjoni, ġbir komuni u ingranagġ tar-riżorsi finanzjarji pubbliċi u privati.

Emenda 14

Proposta għal regolament Premessa 42c (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(42c) Ghandu jkun garantit il-massimu tat-trasparenza, tar-responsabilità u tal-iskrutinju demokratiku għall-istrumenti u l-mekkaniżmi finanzjarji innovattivi li jinvolvu l-baġit tal-Unjoni.

Emenda 15

Proposta għal regolament Premessa 42d (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(42d) Implimentazzjoni ahjar u l-kwalità tal-infiq għandhom jikkostitwixxu prinċipji gwida biex jintlaħqu l-objettivi tal-Fond, waqt li jiġi żgurat l-ahjar użu tar-riżorsi finanzjarji.

Emenda 16

Proposta għal regolament Premessa 42e (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(42e) Huwa importanti li tiġi żgurata ġestjoni finanzjarja soda tal-Fond, kif ukoll l-implimentazzjoni tiegħu bl-iktar mod effikaċi u faċli sabiex jintuża, filwaqt li jiġu żgurati wkoll iċ-ċertezza legali u l-aċċessibbiltà tal-Fond għall-parteciċipanti kollha.

Emenda 17

Proposta għal regolament Premessa 42f (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(42f) Il-Kummissjoni għandha timmonitorja kull sena l-implimentazzjoni tal-Fond permezz ta' indikaturi ewlenin għall-valutazzjoni tar-riżultati u l-impatti. Dawn l-indikaturi, inklużi linji ta' referenza rilevanti, għandhom jipprovdu l-bażi minima sabiex jiġi vvalutat sa liema punt intlaħqu l-għanijiet tal-Fond.

Emenda 18

Proposta għal regolament Artikolu 2 – punt f – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(i) **pressjoni migratorja qawwija fi** Stat Membru wiehed jew aktar **karatterizzata minn** fluss ta' dhul kbir **u sproporzjonat** ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jpoġġu piżijiet sinifikanti u urgenti fuq il-faċilitajiet ta' akkoljenza u **detenzjoni, sistemi u** proċeduri tal-ażil tagħhom,

(i) Stat Membru wiehed jew aktar **li qed jiffaċċjaw talbiet tal-ażil sproporzjonati u** fluss ta' dhul kbir ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jpoġġu piżijiet sinifikanti u urgenti fuq il-faċilitajiet ta' akkoljenza **infrastrutturali, tekniċi u amministrattivi, u fuq is-sistemi** tal-ażil tagħhom,

Emenda 19

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt b – it-tieni subparagrafu

Test propost mill-Kummissjoni

Il-kisba ta' dan l-objettiv se tiġi mkejgħla permezz ta' indikaturi, fost oħrajn, il-livell ta' parteċipazzjoni miżjuda ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fl-impjeg, l-edukazzjoni u f'proċessi demokratiċi.

Emenda

Il-kisba ta' dan l-objettiv se tiġi mkejgħla permezz ta' indikaturi ***kwalitattivi u kwanitattivi li jinkludu***, fost oħrajn, il-livell ta' parteċipazzjoni miżjuda ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fl-impjeg, l-edukazzjoni u f'proċessi demokratiċi.

Emenda 20

Proposta għal regolament

Artikolu 3 - paragrafu 2 - punt d – l-ewwel subparagrafu

Test propost mill-Kummissjoni

(d) it-titjib tas-solidarjetà u l-kondiviżjoni tar-responsabbiltà bejn l-Istati Membri, *b' mod* partikolari lejn dawk l-aktar milquta mill-flussi migratorji u tal-ażil.

Emenda

(d) it-titjib tas-solidarjetà u l-kondiviżjoni tar-responsabbiltà bejn l-Istati Membri, *b' mod* partikolari lejn dawk l-aktar milquta mill-flussi migratorji u tal-ażil, ***anki permezz tal-kooperazzjoni Prattika***. .

Emenda 21

Proposta għal regolament

Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) l-istabbiliment u t-titjib ta' strutturi amministrattivi, sistemi u tahriġ għall-persunal, l-awtoritajiet amministrattivi u ġudizzjarji, assistenza ġudizzjarja biex jiġi żgurat proċess ta' regolarizzazzjoni liberu, faċli, effiċjenti u mingħajr xkiel għat-talbiet kollha għall-ażil u l-migrazzjoni;

Emenda 22

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt ab (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ab) l-istabbiliment, it-titjib u l-manutenzjoni ta' infrastruttura u servizzi ta' akkomodazzjoni;

Emenda 23

Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. ***Ir-riżorsi globali*** għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu ta' EUR 3,869 miljun.

1. ***Il-pakkett finanzjarju ta' referenza prinċipali kif definit fil-punt [17] tal-Ftehim Interistituzzjonali ta' XX/201Z bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar il-kooperazzjoni fi kwistjonijiet baġitarji u l-ġestjoni finanzjarja tajba*** għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament ***għall-perjodu mill-2014 sal-2020*** għandu jkun ta' EUR 3 869 miljun.

Emenda 24

Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. L-appropriazzjonijiet annwali għall-Fond għandhom jiġu awtorizzati mill-awtorità baġitarja ***fil-limiti tal-qafas*** finanzjarju.

2. L-appropriazzjonijiet annwali għall-Fond għandhom jiġu awtorizzati mill-awtorità baġitarja ***minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament li jistabbilixxu l-qafas*** finanzjarju ***multiannwali għas-snin 2014-2020 u l-Ftehim Interistituzzjonali ta' xxx/201z bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar il-kooperazzjoni fi kwistjonijiet baġitarji u ġestjoni finanzjarja tajba.***

Emenda 25

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

3. **Ir-rizorsi globali** għandhom jiġu implimentati bil-mezzi li ġejjin:

Emenda

3. **Il-pakkett finanzjarju ta' referenza primarja** għandu jiġi implimentat bil-mezzi li ġejjin:

Emenda 26

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. **Ir-rizorsi globali** disponibbli taħt dan ir-Regolament **għandhom jiġu implimentati taħt il-ġestjoni kondiviża skont [punt (b) tal-Artikolu 55(1) tar-Regolament Finanzjarju l-Ġdid]¹, bl-eċċezzjoni ta' azzjonijiet** tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 21, l-assistenza ta' emerġenza msemmija fl-Artikolu 22, in-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni msemmi fl-Artikolu 23, u l-assistenza teknika msemmija fl-Artikolu 24.

¹ **Reviżjoni triennali tar-Regolament Finanzjarju – Proposta tal-Kummissjoni COM (2010) 0260**

Emenda

4. **Il-pakkett finanzjarju ta' referenza prinċipali** disponibbli taħt dan ir-Regolament **għandu jiġi implimentat b'ġestjoni diretta (b'mod partikolari l-azzjonijiet** tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 21, l-assistenza ta' emerġenza msemmija fl-Artikolu 22, in-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni msemmi fl-Artikolu 23, u l-assistenza teknika msemmija fl-Artikolu 24) **jew taħt il-ġestjoni kondiviża skont [punt (b) tal-Artikolu 55(1) tar-Regolament Finanzjarju l-Ġdid]¹.**

¹ **Ir-Regolament dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit annwali tal-Unjoni (COM(2010)815 finali tat-22.12.2010).**

Ġustifikazzjoni

L-implimentazzjoni tal-baġit tal-UE b'ġestjoni komuni għandha tkun l-eċċezzjoni mhux ir-regola

Emenda 27

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. Il-Kummissjoni tibqa' responsabbli għall-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni skont l-Artikolu 317 TFUE u għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-operazzjonijiet imwettqa mill-entitajiet differenti mill-Istati Membri.

Emenda 28

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 5 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. Ir-rizorsi globali għandhom jintużaw b'mod indikattiv kif ġej:

5. Minghajr preġudizzju għall-prerogattivi tal-awtorità baġitarja, il-pakkett finanzjarju ta' referenza primarja għandu jintuża b'mod indikattiv kif ġej:

Emenda 29

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. EUR 3,232 miljun għandhom jiġu allokatil lill-Istati Membri b'mod indikattiv kif ġej:

1. Minghajr preġudizzju għall-prerogattivi tal-awtorità baġitarja, EUR 3 232 miljun għandhom jiġu allokatil lill-Istati Membri b'mod indikattiv kif ġej:

Emenda 30

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Il-finanzjament allokat għall-kisba tal-obiettivi stabbiliti fl-Artikolu 3(2) għandu jiġi mqassam fuq bażi ġusta, bilanċjata u trasparenti. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-azzjonijiet kollha ffinanzjati mill-Fond ikunu kompatibbli mal-acquis tal-Unjoni fl-oqsma tal-ażil u l-immigrazzjoni, anki jekk dawn ma jkunux marbuta minn miżuri assoċjati jew soġġetti għall-applikazzjoni tagħhom.

Emenda 31

**Proposta għal regolament
Artikolu 21 – paragrafu 3a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Il-Kummissjoni għandha tiżgura distribuzzjoni ġusta u ekwa ta' fondi fir-rigward ta' kull wieħed mill-obiettivi msemmija fl-Artikolu 3(2).

Emenda 32

**Proposta għal regolament
Artikolu 22 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Il-Fond għandu jipprovdi assistenza finanzjarja biex jindirizza htigijiet urgenti u speċifiċi fil-każ ta' sitwazzjoni ta' emerġenza.

1. Il-Fond għandu jipprovdi assistenza finanzjarja biex jindirizza htigijiet urgenti u speċifiċi fil-każ ta' sitwazzjoni ta' emerġenza, **kif imsemmi fl-Artikolu 2(f).**

PROCEDURA

Titolu	Il-Fond għall-Migrazzjoni u l-Azil
Referenzi	COM(2011)0751 – C7-0443/2011 – 2011/0366(COD)
Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	LIBE 15.12.2011
Opinjoni mogħtija minn	BUDG

Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	15.12.2011
Rapporteur ghal opinjoni Data tal-hatra	Monika Hohlmeier 15.2.2012
Data tal-adozzjoni	6.9.2012
Rizultat tal-votazzjoni finali	+: 31 -: 2 0: 1
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Marta Andreasen, Richard Ashworth, Reimer Böge, Zuzana Brzobohatá, Jean-Luc Dehaene, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, George Lyon, Claudio Morganti, Jan Mulder, Juan Andrés Naranjo Escobar, Dominique Riquet, Derek Vaughan, Angelika Werthmann
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Burkhard Balz, Maria Da Graça Carvalho, Edit Herczog, Jürgen Klute, Constanze Angela Krehl, Peter Šťastný, Georgios Stavrakakis
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Luigi Berlinguer